


**Beschlussniederschrift  
des Gemeindeausschusses**
**Nr.  
194/2026**
**Verbale di deliberazione  
della giunta comunale**
**Urschrift - Originale**

Datum/Data

**05.05.2026**

Uhr/Ore

**08:40**
**Gegenstand:**
**Liquidierung Fahrtspesen, Verpflegungsspesen und Parkgebühren für die Teilnahme an Fortbildungskursen und für Dienstfahrten.**
**Oggetto:**
**Liquidazione delle spese di viaggio, spese di vitto e spese per parcheggio per la partecipazione a corsi di formazione professionale e per viaggi di servizio.**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati nella solita sala delle riunioni i componenti di questa Giunta comunale. Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
GASSER Peter	Bürgermeister	Sindaco			
VERGINER Helmut	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco	X		
MITTERRUTZNER Markus	Gemeindereferent	Assessore			
GEBHARD Erika	Gemeindereferentin	Assessora			
OBERRAUCH Josef	Gemeindereferent	Assessore			
UNTERFRAUNER Arthur	Gemeindereferent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria generale, Signora

 RASTNER Andrea
 

---

 Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt  
Herr

 Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente  
per la legalità dell'adunanza, il sig.

 GASSER Peter
 

---

 in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz  
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

 nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza  
e dichiara aperta la seduta.

Nach Einsichtnahme in die Anlage des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 in geltender Fassung betreffend die Außendienstregelung;

Nach Einsichtnahme in die einzelnen Aufstellungen der Außendienste, die vom Personal geleistet wurden, und nach Feststellung, dass diese einzelne regelmäßig aus Dienstgründen genehmigt und angeordnet wurden;

Festgestellt dass die Kilometervergütungen bei Benutzung des eigenen Kraftfahrzeuges aufgrund der Mitteilung des Gehaltsamtes der Autonomen Provinz Bozen rückerstattet werden;

Nach Feststellung, dass die Ausgabe Pflicht ist;

Nach Übereinkunft den vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Folgemaßnahmen getroffen werden können;

Nach Einsicht in den Ansatz des Haushaltes;

Gesehen das fachliche Gutachten hXLVW3snq0rO-SoaWFokZzmNE84px/CZMTfm7MpCsbbE= vom 30.04.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten pbH5TxuhkOj1ECFtin6Gepex8qXc6NM8xDkfdyXKir4= vom 30.04.2026;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegatzung;

## **B E S C H L I E S S T**

### **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig

- 1) Dem Gemeindepersonal die Fahrtspesen, Verpflegungsspesen und Parkplatzgebühren gemäß Berechnung des Personalamtes zu genehmigen und auszuzahlen.
- 2) Festzuhalten, dass die Berechnung des Personalamtes auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses bildet und genehmigt wird.
- 3) Die entsprechende Ausgabe von insgesamt Euro 792,25 wird auf Mission 1 Programm 4; auf Mission 1 Programm 7; auf Mission 3 Programm 1; auf Mission 4 Programm 1 auf Mission 5 Programm 2; auf Mission 10 Programm 5: Kap. U.1.03.02.02.001 des Haushaltsvoranschlages für das laufende Geschäftsjahr 2026 angelastet, welche genügende Verfügbarkeit aufweist.
- 4) Festzuhalten, dass aus den in den Prämissen angeführten Gründen vorliegender Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar erklärt wird.
- 5) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes

Visto l' allegato 1 del contratto intercompartimentale del 12.02.2008 nel testo vigente riguardante la disciplina di missione;

Viste le singole parcelle delle missioni effettuate dal personale e riconosciuto che sono state di volta in volta regolarmente autorizzate od ordinate per esigenze di servizio;

Constatato che le indennità chilometriche per l'uso del proprio autoveicolo vengono rimborsate in base alla comunicazione dell'Ufficio stipendi della Provincia Autonoma di Bolzano;

Accertata l'obbligatorietà della spesa;

Convenuto dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, affinché possano essere adottate le misure consecutive;

Vista la previsione nel bilancio;

Visto il parere tecnico hXLVW3snq0rO-SoaWFokZzmNE84px/CZMTfm7MpCsbbE= del 30.04.2026;

Visto il parere contabile pbH5TxuhkOj1ECFtin6Gepex8qXc6NM8xDkfdyXKir4= del 30.04.2026;

Visto il Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

Visto il vigente statuto del comune;

ad unanimità di voti

### **LA GIUNTA COMUNALE**

## **D E L I B E R A**

- 1) Di approvare e pagare al personale comunale le spese di viaggio, di vitto e di parcheggio secondo il calcolo dell'ufficio personale.
- 2) Di dare atto che il calcolo dell'ufficio personale anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente delibera e viene approvato.
- 3) La corrispondente spesa di Euro 792,25 viene imputata alla missione 1 programma 4; alla missione 1 programma 7; alla missione 3 programma 1; alla missione 4 programma 1; alla missione 5 programma 2; alla missione 10 programma 5: cap. U.1.03.02.02.001 uscita del bilancio di previsione del corrente esercizio 2026 che presenta sufficiente disponibilità.
- 4) Di dare atto che per i motivi di cui in premessa la presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige.
- 5) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della

seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 2, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 2, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende/Il Presidente

GASSER Peter

Die Generalsekretärin / La Segretaria generale

RASTNER Andrea

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**